

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

18 mars 2005

PROPOSITION DE LOI

**modifiant les lois coordonnées sur
la comptabilité de l'État afin d'assurer le
respect des délais de dépôt des notes
de politique générale auprès de
la Chambre des représentants**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION SPÉCIALE
DU RÈGLEMENT ET DE LA RÉFORME DU
TRAVAIL PARLEMENTAIRE

Documents précédents :

Doc 51 **1556/ (2004/2005)** :

001 : Proposition loi de M. Paul Tant.

002 : Amendements.

003 : Rapports.

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

18 maart 2005

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de gecoördineerde wetten
op de Rijkscomptabiliteit met het oog op het
tijdig indienen van de beleidsnota's bij de
Kamer van volksvertegenwoordigers**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE BIJZONDERE
COMMISSIE VOOR HET REGLEMENT EN VOOR
DE HERVORMING VAN DE PARLEMENTAIRE
WERKZAAMHEDEN

Voorgaande documenten :

Doc 51 **1556/ (2004/2005)** :

001 : Wetsvoorstel van de heer Paul Tant.

002 : Amendementen.

003 : Verslag.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

PLEN : Séance plénière

COM : Réunion de commission

MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum

COM : Commissievergadering

MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Un article 10*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans les lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991:

«Art. 10*bis*. — Les notes de politique générale exposent les objectifs, les réorientations budgétaires, les moyens qui seront mis en œuvre et le calendrier d'exécution, et sont déposées à la Chambre des représentants au plus tard le 31 octobre de l'année qui précède l'année budgétaire.».

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In de op 17 juli 1991 gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit wordt een artikel 10*bis* ingevoegd, luidende:

«Art. 10*bis*. — De algemene beleidsnota's bevatten een uiteenzetting van de doelstellingen, de budgettaire heroriënteringen, de in te zetten middelen en het tijdschema voor de tenuitvoerlegging en worden uiterlijk op 31 oktober van het jaar dat aan het begrotingsjaar voorafgaat ingediend bij de Kamer van volksvertegenwoordigers.».